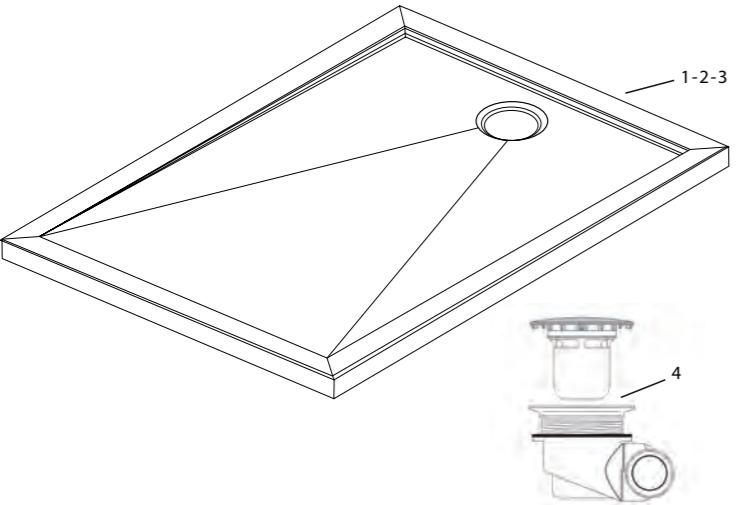


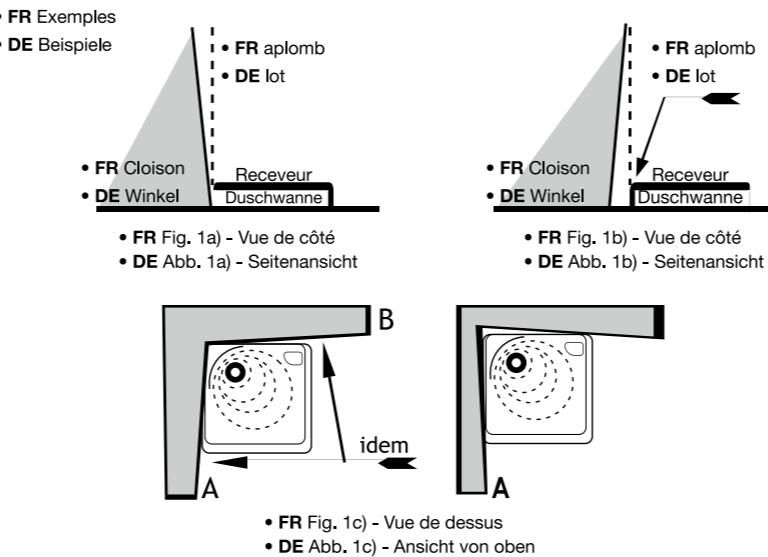
## Nomenclature / Nomenklatur

Nr.	Qté / Menge	Désignation / Bezeichnung
1	1	Receveur / Duschwanne 1600x900
2	1	Receveur / Duschwanne 1200x800
3	1	Receveur / Duschwanne 900x900
4	1	Bonde/Ablauf



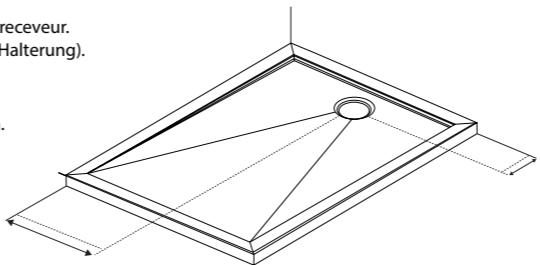
## Mise en place du receveur / Montage der Duschwanne

- FR Vérifier l'aplomb des cloisons A et B, Tracer les différences au sol : Fig. 1a, 1b et 1c  
DE Überprüfen Sie das Lot der Wände A und B, Zeichnen Sie die Abweichungen auf den Boden: Abb. 1a, 1b und 1c



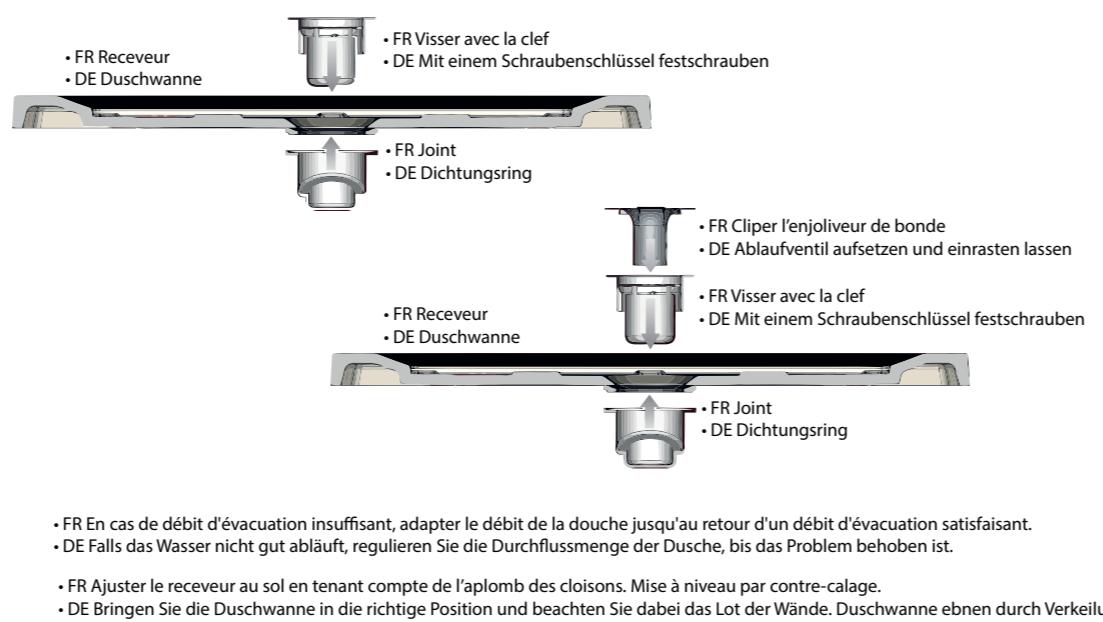
- FR Traitement de l'étanchéité à effectuer au silicone entre le mur et le receveur.  
DE Behandlung der Silikondichtung zwischen Wand und Empfänger (Halterung).

- FR Tracer l'axe du trou de vidage (d'écoulement) au sol.  
DE Zeichnen Sie die Achse der Ablauftöffnung (Abfluss) auf den Boden.



- FR Raccorder le vidage à l'évacuation en respectant l'axe tracé au sol.  
DE Schrauben Sie den Ablauf zusammen und beachten Sie dabei die auf den Boden gezeichnete Achse.

- FR Poser le receveur sur le vidage et visser la bonde. Vérifier l'étanchéité avec l'eau. Pour assurer un écoulement d'eau optimal, ne pas associer le cache bonde et l'enjoliveur de bonde.  
DE Setzen Sie die Duschwanne auf den Ablauf und verschrauben Sie die Ablaufgarnitur. Überprüfen Sie die Wasserdichtigkeit. Um ein optimales Ablaufen des Wassers sicherzustellen, verbinden Sie die Rinnenabdeckung nicht mit dem Ablaufventil der Ablaufgarnitur.



- FR En cas de débit d'évacuation insuffisant, adapter le débit de la douche jusqu'au retour d'un débit d'évacuation satisfaisant.  
DE Falls das Wasser nicht gut abläuft, regulieren Sie die Durchflussmenge der Dusche, bis das Problem behoben ist.
- FR Ajuster le receveur au sol en tenant compte de l'aplomb des cloisons. Mise à niveau par contre-calage.  
DE Bringen Sie die Duschwanne in die richtige Position und beachten Sie dabei das Lot der Wände. Duschwanne ebnen durch Verkeilung.

## Mise en place du receveur avec des plots Montage der Duschwanne mit Wannenfüßen

- FR Le procédé de mise en place du receveur est à peu près similaire au montage sans les plots. Les étapes 1, 2, 3 et 4 sont identiques.  
DE Der Montageablauf der Duschwanne ist ähnlich der Montage ohne Wannenfüße. Die Schritte 1-4 sind identisch.

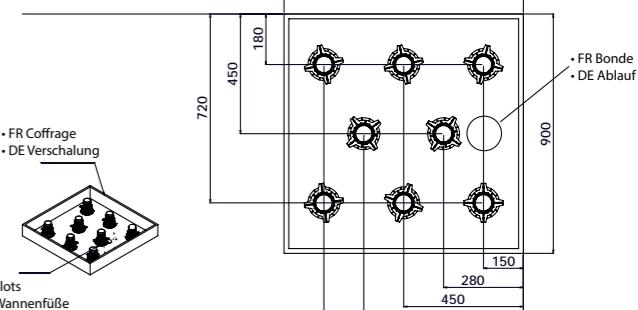
- FR Mise en place du coffrage (dimensions du coffrage selon taille du receveur). Hauteur possible du coffrage : de 88 à 172 mm.  
DE Installation der Verschalung (Die Maße der Verschalung hängen von der Größe der Duschwanne ab). Mögliche Höhe der Verschalung: 88 bis 172 mm.

- FR Mise en place des plots. Voir cotes de positionnement (plots et coffrage non-fournis).  
DE Aufstellen der Wannenfüße. Siehe Größenangaben (Wannenfüße und Verschalung nicht enthalten).

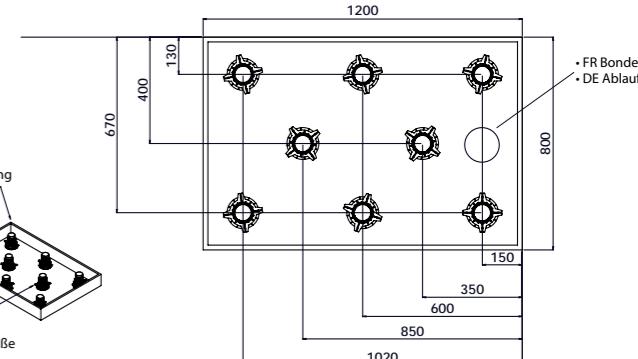
- FR Poser le receveur sur le vidage et visser la bonde. Vérifier l'étanchéité avec l'eau. Réglage des plots afin qu'ils soient tous en avec le receveur. (Vérifier le niveau du receveur)  
DE Setzen Sie die Duschwanne auf den Ablauf und verschrauben Sie die Ablaufgarnitur. Überprüfen Sie die Wasserdichtigkeit. Stellen Sie die Wannenfüße so ein, dass alle die Duschwanne berühren. (Überprüfen Sie die Ebenheit der Duschwanne)

- FR Fermeture du coffrage.  
DE Verschließen der Verschalung.

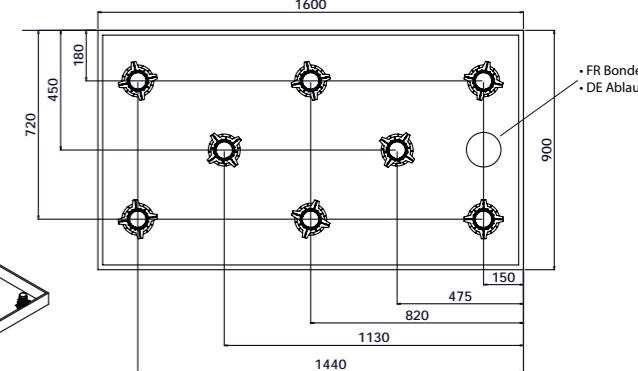
- FR Cotes de positionnement des plots  
Receveur 900x900  
DE Größenangaben der Wannenfüße  
Duschwanne 900x900



- FR Cotes de positionnement des plots  
Receveur 1200x800  
DE Größenangaben der Wannenfüße  
Duschwanne 1200x800



- FR Cotes de positionnement des plots  
Receveur 1600x900  
DE Größenangaben der Wannenfüße  
Duschwanne 1600x900



## Conseils d'utilisation et d'entretien des receveurs Tipps zur Verwendung und Pflege der Duschwannen



• <b>FR</b> Pour le nettoyage quotidien : Utiliser de l'eau savonneuse et une éponge ou un chiffon doux.
• <b>DE</b> Für die tägliche Reinigung: Verwenden Sie Seifenwasser und einen Schwamm oder ein weiches Tuch.
• <b>FR</b> Pour le nettoyage des traces de calcaire : Utiliser des produits qui respectent l'environnement et qui sont spécialement étudiés pour enlever les dépôts de calcaire.
• <b>DE</b> Für die Entfernung von Kalkspuren: Verwenden Sie umweltfreundliche Produkte mit einer speziellen Formel zur Entfernung von Kalkansammlungen.
• <b>FR</b> Si une tache persiste, utiliser de l'eau de javel à défaut du vinaigre blanc et une éponge, sans oublier de bien rincer à l'eau claire après nettoyage.
• <b>DE</b> Wenn sich ein Fleck nicht entfernen lässt, verwenden Sie einen Chloreiniger oder weißen Essig und einen Schwamm und vergessen Sie nicht gut mit klarem Wasser nachzuspülen.

- **FR** Attention : Mouillée, la surface du receveur peut devenir glissante en cas d'utilisation de savon, shampoing, huile de bain...
- **DE** Achtung: In nassen Zustand und bei der Verwendung von Seife, Shampoo, Badöl etc. kann die Fläche der Duschwanne rutschig werden.

### Caractéristiques techniques / Technische Eigenschaften:

• <b>FR</b> Hauteur du receveur • <b>DE</b> Höhe der Duschwanne	• <b>FR</b> 40 mm • <b>DE</b> 40 mm
• <b>FR</b> Poids total • <b>DE</b> Gesamtgewicht	• <b>FR</b> Selon modèle 15, 17 et 20 kg. • <b>DE</b> Nach modell 15, 17 und 20 kg.
• <b>FR</b> Dimensions d'évacuation d'eau • <b>DE</b> Maße Abflussrohr	• <b>FR</b> Ø 40 mm • <b>DE</b> Ø 40 mm
• <b>FR</b> Réservation dans le sol • <b>DE</b> Einlassung im Boden	• <b>FR</b> Ø 150 mm / Prof. : 90 mm (pour logement de la bonde) • <b>DE</b> Ø 150 mm / Tiefe : 90 mm (für die Einfassung der Ablaufgarnitur)

### Limites de garantie :

Nos receveurs ont été conçus et réalisés pour des conditions normales d'utilisation. La garantie couvre les vices cachés de fabrication dans un délai de 3 ans à compter de la date d'achat. Notre garantie se limite à la réparation ou au remplacement de la pièce défectueuse. Les éventuels frais de pose et dépense ne sont pas pris en charge. La garantie n'implique en aucun cas une demande d'indemnité ou de dommages et intérêts. Cette garantie ne s'applique pas en cas de montage et d'utilisation non-conforme à nos instructions de montage et d'entretien (non respect des niveaux, mauvais raccordements aux réseaux d'alimentation et d'évacuation, ...). La garantie ne s'applique pas pour les pièces sujettes à une usure normale (bonde, charnières, robinetterie, flexible de douche, joints, ...).

La garantie ne s'applique pas dans le cas d'un montage en configuration du type coffrage ou les bords et les plots du receveur ne sont pas soutenus sur une surface plane et rigide.

Le receveur CAREA est un minéral composite pouvant présenter de petites irrégularités au niveau dimensionnel, aspect de surface, planéité, ainsi que des variations de tons et de décor. Les tolérances admissibles ne pouvant entraîner aucune prise en charge de garantie sont :

Variation dimensionnelle : ±5mm par mètre

Planéité de surface : ±5mm par mètre

Des variations naturelles de ton et de décor peuvent être constatées avec des nuances de surface pour certains coloris dues aux charges minérales du matériau naturel CAREA® le Mineral Composite. Ceci ne compromet en rien la qualité du produit.

Certaines pièces peuvent présenter une légère inflexion lors de la livraison. Il est important de stocker le receveur contre un mur grand côté au sol. Le stockage doit s'effectuer 24 heures avant la pose à température ambiante de la pièce à aménager.

Ces caractéristiques sont propres au processus de fabrication du matériau et ne peuvent en aucun cas faire l'objet d'une réclamation.

Nous nous réservons le droit de changer le design et les spécifications de nos produits sans avertissement préalable.

### Grenzen der Garantie:

Unsere Duschwannen wurden für eine Nutzung unter normalen Bedingungen entwickelt und hergestellt. Die Garantie deckt verborgene Mängel bei der Herstellung innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum ab.

Unsere Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz des defekten Teils. Die Kosten, die für Ein- und Ausbau anfallen können, werden nicht übernommen. Die Garantie umfasst in keinem Fall einen Anspruch auf Entschädigung oder Schadensersatz.

Diese Garantie gilt nicht bei unsachgemäßer Montage oder Nutzung, die von unseren Montage- und Nutzungsanweisungen abweichen (Nichtbeachtung der Ebenen, falscher Anschluss an die Versorgungs- und Abflusssysteme,...)

Die Garantie gilt nicht für Teile, die einer normalen Nutzung ausgesetzt sind (Ablauf, Schammiere, Armaturen, Brauseschläuche, Verbindungsstücke,...)

Die Garantie gilt nicht im Falle einer Montage mit Verschalung, bei der die Ränder und Wannenfüße der Duschwanne nicht auf einem flachen, festen Untergrund angebracht sind.

Die Duschwannen von CAREA sind aus einem Mineralguss gefertigt, der kleine Abweichungen hinsichtlich der Größe, der Oberfläche, der Ebenheit, sowie Farbvariationen im Ton und Muster aufweisen kann.

Die zugelassenen Abweichungswerte, die nicht in einer Garantieübernahme resultieren, sind:

Größenabweichung: ±5 mm pro Meter

Ebenheit der Oberfläche: ±5 mm pro Meter

Natürliche Abweichungen bei den Farbtönen und im Muster können bei bestimmten Farben im Nuancenbereich auftreten, aufgrund der Beschaffenheit der Minerale des natürlichen Materialkomposit von CAREA®. Dies beeinträchtigt in keiner Weise die Qualität des Produkts.

Einige Produkte können bei der Lieferung eine leichte Krümmung aufweisen. Es ist wichtig, die Duschwanne auf dem Boden mit der Längsseite zur Wand aufzustellen. Die Lagerung muss 24 Stunden vor der Montage erfolgen, bei der die verwendeten Teile Zimmertemperatur aufweisen sollen.

Diese Charakteristiken sind Teil des Herstellungsprozesses des Materials und können daher keinen Anlass zu einer Reklamation geben.

Wir behalten uns das Recht vor, das Design und die Angaben unserer Produkte ohne vorherige Ankündigung zu ändern.